



Конференция государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции

Distr.: Limited
6 June 2018
Russian
Original: English

Группа по обзору хода осуществления

Девятая сессия

Вена, 4–6 июня 2018 года

Проект доклада

Добавление

V. Финансовые и бюджетные вопросы

1. Секретарь представил информацию о фактических расходах, понесенных в первом и втором циклах функционирования Механизма обзора по состоянию на 28 февраля 2018 года, о прогнозируемых расходах на завершение первого цикла и прогнозируемых расходах в течение первых двух лет второго цикла. Секретарь представил также подробные данные о ресурсах, полученных из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций и в виде добровольных взносов.
2. В отношении ресурсов, полученных из регулярного бюджета на функционирование Механизма обзора в двухгодичный период 2018–2019 годов, Секретарь объяснил, что учреждение трех дополнительных должностей было одобрено Генеральной Ассамблеей с целью оказания поддержки второму циклу функционирования Механизма обзора и что они должны финансироваться из регулярного бюджета, и при этом отметил, что с созданием этих трех должностей потребности в средствах из регулярного бюджета согласно модели смешанного финансирования Механизма, принятой на основании соответствующих резолюций Конференции, в настоящее время лимитируются.
3. Что касается потребностей во внебюджетных ресурсах для финансирования первого цикла функционирования Механизма, то Секретарь пояснил, что сметы расходов по четвертый и пятый годы были частично пересмотрены и поэтому общие сметные расходы на завершение первого цикла сократились на 35 300 долларов США.
4. Секретарь также информировал Группу о том, что она пересмотрела сметные расходы на первые два года второго цикла и скалькулировала прогнозы затрат в третий и четвертый годы второго цикла на основе тех параметров, которые были изложены в записке Секретариата, озаглавленной «Планируемые затраты на второй цикл функционирования Механизма обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции», которая является частью «Доклада о работе Конференции государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции на ее шестой сессии, проведенной в Санкт-Петербурге, Российская Федерация, 2–6 ноября 2015 года» (CAC/COSP/2015/10). Эти пересмотренные сметы были подготовлены исходя из того, что никакие должности не будут финансироваться за счет



внебюджетных ресурсов по состоянию на 1 января 2018 года и что меры экономии расходов, которые действуют на настоящий момент, будут и далее применяться.

5. По сравнению с предыдущими сметами прогнозируемые расходы на завершение первых двух лет второго цикла были сокращены на 1 791 900 долларов США. Секретарь также проинформировал Группу о том, что любое решение Группы отменить меры экономии в отношении путевых расходов потребует дополнительного увеличения сметных расходов на 1 208 200 долл. США в связи с необходимостью обеспечить завершение второго цикла в полном объеме.

6. Выразив признательность государствам, предоставившим добровольные взносы и взносы натурой на поддержку функционирования Механизма, Секретарь обратил внимание на дефицит внебюджетных средств. С учетом заявлений об объявлении взносов, которые УНП ООН получило после 1 марта 2018 года, первый цикл и первые два года второго цикла удалось профинансировать полностью, однако в отношении третьего и четвертого годов второго цикла по-прежнему сохраняется дефицит средств в размере 2 914 500 долларов США. В связи с этим Секретарь призвал не снижать усилий по мобилизации финансовых средств.

7. Несколько ораторов выразили признательность Секретариату за прозрачность и четкость представленной им отчетности о финансовом положении, которая будет служить полезным подспорьем при проведении обсуждений.

8. Некоторые выступавшие запросили более подробную информацию об использовании языков в ходе подготовки страновых обзоров, в разбивке по регионам, с тем чтобы получить более ясную картину о затратах и объемах работы. В этой связи один оратор привел в качестве примера свою страну, которая стремится ограничивать расходы, проводя обзор с использованием одного языка вместо трех. Другие ораторы сослались на важность концепции многоязычия в контексте функционирования Механизма и предупредили о том, что любые меры по его ограничению будут отрицательно сказываться на качестве страновых докладов.

9. Одна из выступавших заявила о том, что ее страна полностью поддерживает использование в настоящее время смешанной модели финансирования и выражает одобрение достижению положительных результатов в осуществлении мер экономии расходов, в то же время она призвала продолжать усилия по экономии расходов и предложила сократить количество обзоров, проводимых в течение года, с тем чтобы растянуть потребности во внебюджетных ресурсах на более длительный срок, а также рассмотреть возможность сокращения числа проводимых совещаний. Она также признала важную роль внебюджетных ресурсов, выделяемых на покрытие дефицита финансирования в течение второго цикла, и необходимость добиваться того, чтобы процесс выполнения мандатов оставался устойчивым в свете сложившегося финансового положения УНП ООН.

10. Несколько ораторов выразили решительную поддержку Механизму обзора, в том числе усилиям по выделению внебюджетных взносов, и призвали все страны оказывать финансовую поддержку Механизму в рамках имеющихся у них ресурсов.

11. Несколько ораторов выразили мнение, что Механизм следует в полном объеме финансировать из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, что позволит обеспечить его устойчивость и беспристрастность.

12. Секретарь вновь подтвердил, что Секретариат продолжает уделять неослабленное внимание проблеме обеспечения высочайшего качества обзоров, а также вновь заявил о приверженности Секретариата идее многоязычия в контексте Механизма, подчеркнув при этом, что ограничение использования языков в ходе странового обзора приветствуется в качестве добровольной инициативы. Секретарь также обязался представить более подробные данные об использовании языков в ходе страновых обзоров и расположить их в разбивке по регионам.
